# 安装说明

气动面板

记录您的型号:	
Record your model number: _	

English, page 8



#### 感谢您选择科勒

需要帮助? 请联系我们的客户服务中心。

• 中国大陆: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628

• 保养和清洁: kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

## 质保

本产品在**科勒。卫浴产品**的3年有效质保范围内,详见所附的《合格证》。

## 工具



### 开始之前

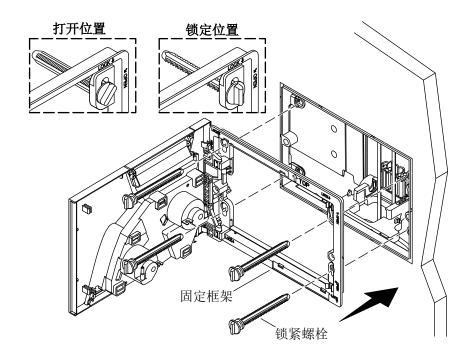
安装气动面板前,确保墙面施工已完成。

请遵守当地管路安装及建筑条例。

用锁紧螺栓和螺丝来安装固定框架。

对于面板的安装位置远离水箱的,请使用夹板安装固定框架。

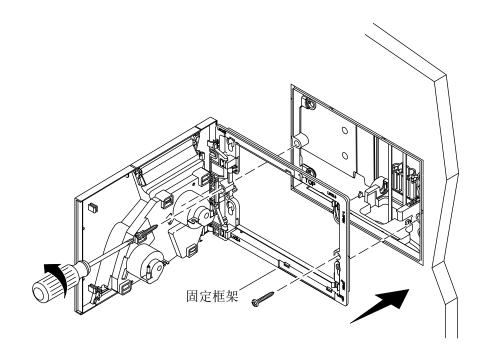
## 1. 使用锁紧螺栓安装固定框架



注: 出厂时,面板与固定框架默认组装在一起。

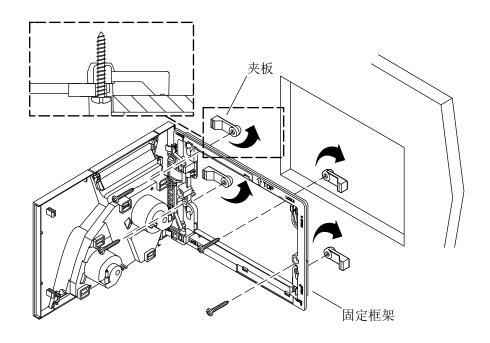
- □ 如果墙面施工还没完成,请先施工完成墙面。
- □ 插入锁紧螺栓到固定框架。
- □ 将固定框架与水箱口对齐。
- □ 将锁紧螺栓转到"打开"位置。
- □ 如需要,请裁切锁紧螺栓,以便于墙壁平齐。
- □ 将锁紧螺栓转到"锁定"位置,以便将固定框架安装到位。

# 2. 使用螺丝安装固定框架(可选)



- □ 将固定框架与水箱口对齐。
- □ 拧紧螺丝,以便将固定框架安装到位。

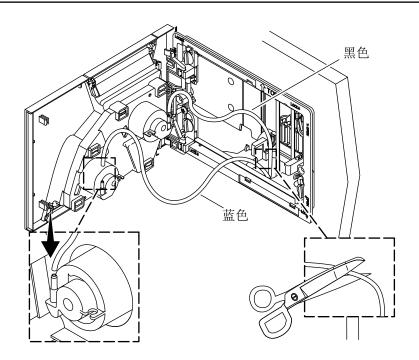
# 3. 使用夹板安装固定框架(可选)



注: 对于面板的安装位置远离水箱的,请使用此安装方法。

- □ 如图所示,将夹板卡在墙。
- □ 将固定框架与水箱口对齐。
- □ 拧紧螺丝,以便将固定框架安装到位。

## 4. 连接气管

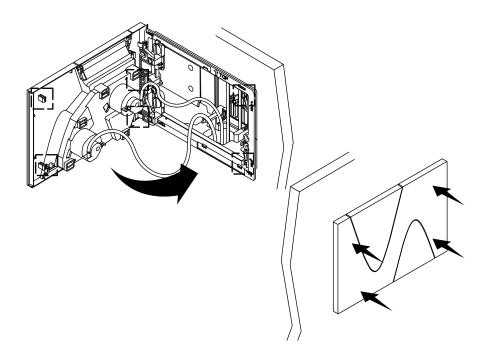


重要信息! 确认面板没有夹住气管。

注: 根据需要切割气管,避免气管弯折。

- □ 将用于大冲的(黑色)软管连接到大冲按钮背面的端口上。
- □ 将用于小冲的软管(蓝色)软连接到小冲按钮背面的端口上。

# 5. 固定面板



- □ 将面板向右旋转,使其紧贴墙壁。
- □ 用力按压面板两侧。
- □ 确认面板已卡入到正确位置。

# Installation Instructions

# Pneumatic Faceplate

## Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- Mainland China: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- Care and cleaning: kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/

## Warranty

This product is covered under the **Three-Year Limited Warranty for KOHLER**<sub>®</sub> **Plumbing Products**, found in the packed Compliance Certification.

#### **Tools and Materials**



#### **Before You Begin**

The finished wall must be in place before installing the pneumatic faceplate.

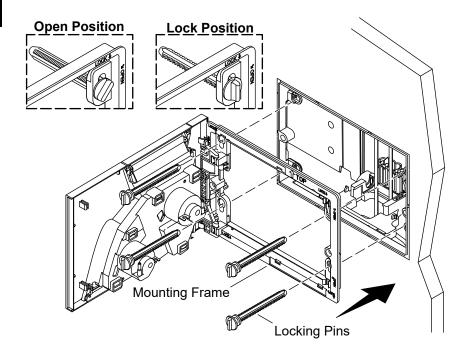
Follow all local plumbing and building codes.

E N

The mounting frame can be installed with locking pins or screws.

For faceplate that are installed in a remote location from the in-wall tank, install the mounting frame with the clamps.

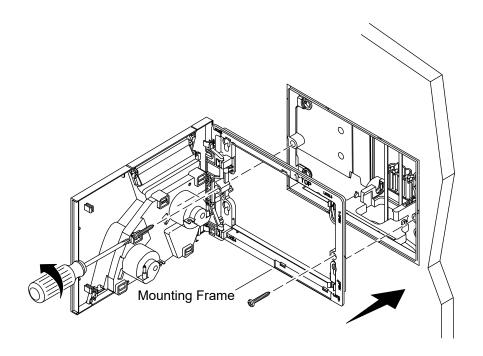
## 1. Install the Mounting Frame with Locking Pins



NOTE: The faceplate is assembled with the mounting frame by default.

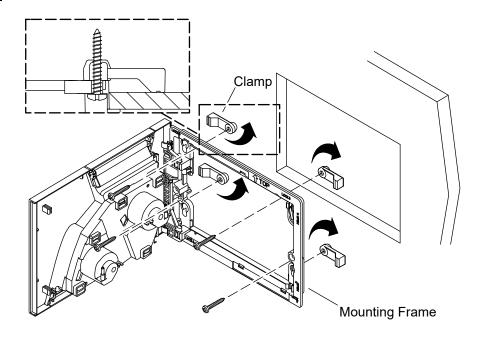
- ☐ If not already installed, complete the finished wall at this time.
- ☐ Install the locking pins into the mounting frame.
- ☐ Align the mounting frame over the tank opening.
- ☐ Turn the locking pins to the "Open" position.
- ☐ If needed, cut the locking pins for a flush fit to the wall.
- ☐ Turn the locking pins to the "Lock" position to secure the mounting frame.

# 2. Install the Mounting Frame with Screws (Optional)



- ☐ Align the mounting frame over the tank opening.
- $\hfill \square$  Tighten the screws to secure the mounting frame in position.

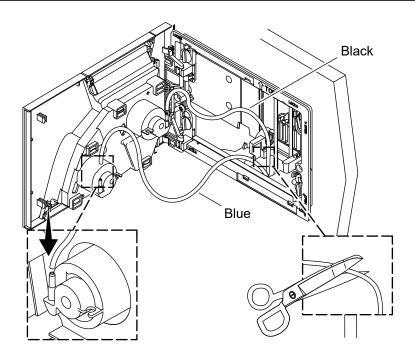
# 3. Install the Mounting Frame with Clamps (Optional)



**NOTE:** This installation option is applicable when the faceplate is to be installed at a remote location from the in-wall tank installed location.

- $\hfill \square$  Position the clamps to the finished wall as illustrated.
- ☐ Align the mounting frame with the wall opening.
- $\hfill \square$  Tighten the screws to secure the mounting frame in position.

#### 4. Connect the Hoses

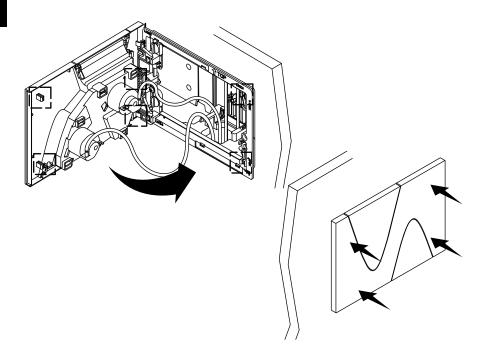


**IMPORTANT!** Verify that the hoses do not get pinched by the faceplate.

**NOTE:** Cut the hoses as needed, so that the hoses do not fold.

- $\square$  Connect the full-flush hose (black) to the port on the back of the full flush button.
- $\hfill \square$  Connect the half-flush hose (blue) to the port on the back of the half flush button.

# 5. Secure the Faceplate



- ☐ Turn the faceplate to the right toward the wall.
- $\square$  Press firmly on both sides of the faceplate.
- $\square$  Verify that the faceplate clicks into position.

kohler.com.cn



©2024 Kohler Co.



1579785-T2-A